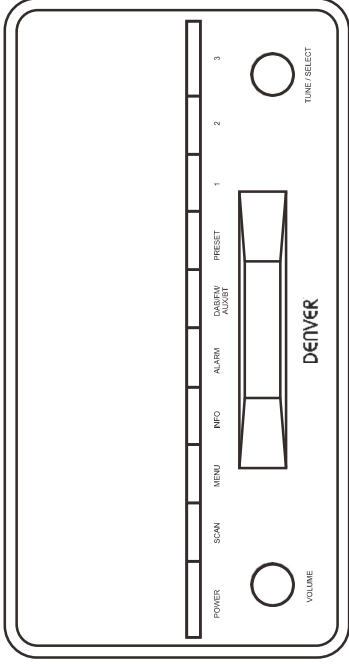
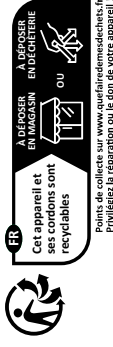


Instruction Manual



DAB-36

denver.eu



	
Znak błyskawicy ze strzałką wewnątrz trójkąta równobocznego ma przestrzegać użytkownika przed obecnością nie izolowanego „napięcia niebezpiecznego” wewnątrz obudowy produktu, dostatecznie wysokiego, by stanowić niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego osób	OSTROŻNIE RYZYSKO PORAŻENIA PRĄDEM OSTROŻNIE: ABY UNIKAĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, NIE USUWAĆ OBUDOWY (W TYM TYLNEJ) NIE MA WEWNĄTRZ CZĘŚCI PODLEGAJĄCYCH SERWISOWI UŻYTKOWNIKA. SERWIS PROSZE POWIERZYĆ WYKWAŁIFIKOWANEMU PERSONELOWI. Znak wykrzyknika wewnątrz trójkąta równobocznego zawiadamia użytkownika o istotnych instrukcjach konserwacji (serwisu) zawartych w publikacji towarzyszącej urządzeniu.

OSTROŻNIE:

ABY UNIKAĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, NALEŻY PRZYSTAWIĆ SZEROKĄ BLASZKĘ WTYCZKI DO SZEROKIEGO WEJŚCIA GNIAZDKA I WŁOŻYĆ DO KOŃCA.

Ostrzeżenie:

- Nie należy umieszczać urządzenia w przestrzeni zamkniętej lub wbudowanej, np. na regale na książki lub podobnym meblu, i należy zapewnić odpowiednie warunki do wentylacji w przestrzeni otwartej. Nie należy ograniczać wentylacji produktu, poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych, przedmiotami takimi jak gazeta, obrus, zasłona itp.
- OSTRZEŻENIE: Należy używać wyłącznie przyrządów/akcesoriów wskazanych lub dostarczonych przez producenta (np. specjalnie do tego przeznaczonych baterii, zasilacza itp.).
- OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiać urządzenia na deszcz lub zawiłgocenie. Urządzenie nie może być narażone na kapanie wody lub jej rozbryzgi a przedmioty napełniane cieczą takie jak, wazon nie powinny być na urządzeniu stawiane.
- OSTRZEŻENIE: Bateria (pakiet baterii lub zainstalowane baterie) nie powinny być narażane na nadmierne gorąco, takie jak bezpośrednie promieniowanie słoneczne, ogień itp.
- OSTRZEŻENIE: Zasilacz we wtyczce zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie.



- Prawidłowa utylizacja produktu. Ten znak wskazuje, że na terenie UE, produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami domowymi. Aby uniknąć skażenia środowiska zagrożenia zdrowia ludzi, wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi, który umożliwi odzyskanie części surowców. Aby pozbyć się urządzenia, proszę przekazać je do systemu zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, tam gdzie produkt był kupiony.



- Klasa obudowy urządzenia II lub z podwójną izolacją. Jego konstrukcja nie wymaga uzziemienia zabezpieczającego.



- Odnosnie odpowiednich zasilaczy, patrz podręcznik użytkownika.

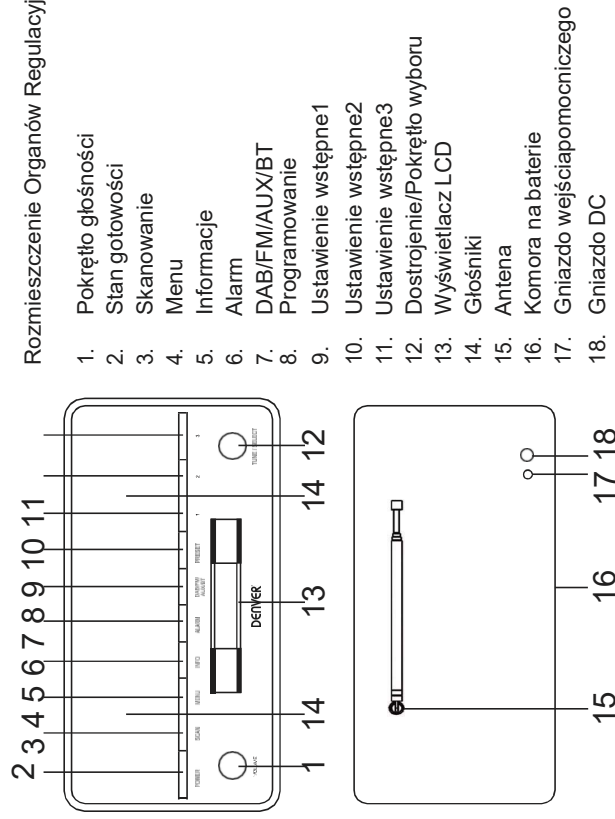
Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcję dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

- Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i poknieniu.
- Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatury niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
- Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
- Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych!
- Chronić słuch przed głośnym dźwiękiem. Głośne dźwięki mogą uszkodzić uszy i grozić utratą słuchu.
- Zasięg przewodowej technologii Bluetooth wynosi około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) i zakłóceń elektromagnetycznych.
- Mikrofalne emitowane przez urządzenie Bluetooth mogą wpływać na działanie elektronicznych urządzeń medycznych.
- Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
- Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego zasilacza. Zasilacz we wtyczce zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie. Upewnić się, że gniazdko sieciowe jest łatwo dostępne i wokół niego jest wolna przestrzeń.
- Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

ROZMIESZCZENIE ELEMENTÓW STEROWANIA

Rozmieszczenie Organów Regulacyjnych:



ZASILANIE

ZASILANIE URZĄDZENIA Z SIECI ZASILAJĄCEJ

Podłączyć jeden koniec dostarczonego przewodu zasilania do gniazda wejścia DC 5 V znajdującego się z tyłu urządzenia, a drugi koniec do gniazdka sieciowego.

Przy użyciu sznura zasilania po raz pierwszy trzeba go mocno dopchnąć w gnieździe, jeśli nie działa przy zasilaniu AC, spróbować ponownie.

ZASILANIE URZĄDZENIA Z BATERII

Aby korzystać z urządzenia na baterie, przewód zasilania AC musi być odłączony od odtwarzacza.

Należy odłączyć przewód zasilania AC od urządzenia i włożyć 4 baterie C (nie są dostarczone) do komory.

Zamknąć pokrywę komory na baterie.

Uwaga: Należy regularnie sprawdzać baterie. Należy wymieniać stare lub rozładowane baterie. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas lub jest używane tylko na prąd elektryczny AC, należy wyjąć baterie z komory, aby uniknąć wycieków.

Ostrzeżenie: Przed użyciem urządzenia. Sprawdzić, czy lokalne zasilanie elektryczne jest zgodne z urządzeniem. Nie podłączać ani nie odłączać przewodu zasilania mokrymi rękami.

Przy dłuższym nieużywaniu urządzenia (wakacje itp.) wyciągnąć wtyczkę zasilania z gniazdka sieciowego.

POL 3

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII:

Trzymać baterie z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Włożyć baterie z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+/-). Niestosowanie się do wskazań dot. biegunowości może skutkować obrażeniami ciała i/lub uszkodzeniem mienia.

Zużyte lub rozładowane baterie wyjąć z urządzenia. Jeśli produkt ma nie być używany przez dłuższy czas, to baterię należy wyjąć, by uniknąć uszkodzeń związanych z korozją i rdzą.

Nigdy nie wyrzucać baterii do ognia; baterii nie należy narażać na działanie ognia lub innych źródeł ciepła.

Utylizacja baterii: Stare lub rozładowane baterie muszą być właściwie likwidowane i poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami. Więcej informacji można uzyskać od lokalnych władz gospodujących odpadami stałymi.

Należy przestrzegać zaleceń producenta baterii dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji.

OBSŁUGA

Nacisnąć przycisk **STANDBY**, aby włączyć urządzenie.

W TRYBIE DAB

Wybór automatyczny: Wciśnij przycisk **SCAN**, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**SKANOWANIE**”, liczba stacji DAB zostanie wyświetlona w prawym górnym rogu, a odtwarzanie pierwszej stacji zostanie automatycznie uruchomione. Ustaw częstotliwość i wciśnij pokrętko **TUNE/SELECT**, aby wybrać następną lub poprzednią stację.

Wybór ręczny: Wciśnij i przytrzymaj przycisk **INFO** i obracaj pokrętkę „**TUNE/SELECT**” domomentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się ikona „**STROJENIE MANUALNE**”, a następnie obracaj pokrętkę **TUNE/SELECT** w celu wybrania stacji.

Uwaga: Konieczne może być odczekanie, aż urządzenie dostroi się na nowy kanał.

Ustawianie wstępne stacji DAB:

Aby odbierać wybraną stację DAB, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRESET**. Na ekranie zostanie wyświetlony komunikat „Zapamiętaj ustawienia wstępne” <1:(Puste)>.

Pokręceniem pokrętki **TUNE/SELECT** wybierz numer wybranego programu (1–10), przeznaczanego do zapamiętania. Następnie naciśnij pokrętko **TUNE/SELECT**, by go zapamiętać.

Powtórz te same procedury aż do zapamiętania wszystkich stacji listy programów.

Wywołanie z pamięci zapamiętanej, wybranej stacji następuje naciśnięciem przycisku **PRESET** i pokręceniem pokrętki **TUNE/SELECT**. Naciśnij pokrętko **TUNE/SELECT**, by potwierdzić.

Uwaga: Można też przywołać pamięć stacji Ustawienie wstępne 1, Ustawienie wstępne 2, Ustawienie wstępne 3, bezpośrednim naciśnięciem przycisku urządzenia 1, 2, 3.

W trybie FM

Naciśnij przycisk **DAB/FM/AUX/BT** w celu wybrania trybu radiowego FM, naciśnij przycisk **SCAN** po znalezieniu radia, wyświetlana częstotliwość przestanie być używana, a odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

Jeśli odbiór nie jest dobry, dostrój precyzyjnie pokrętkę **TUNE/SELECT**. Ustawianie wstępne stacji FM jest takie samo jak stacji DAB.

POL 4

Przycisk MENU

A. W trybie DAB: naciśnij przycisk MENU i obróć pokrętkę „TUNE/SELECT”, aby wyświetlić dostępne typy. Ponownie naciśnij przycisk MENU, aby wrócić na poprzedniekran.

1. Pełne wyszukiwanie
Przeprowadź pełne wyszukiwanie kanałów radiowych DAB
2. Wyszukiwanie ręczne
Przeszukaj kanały radiowe DAB ręcznie
3. Kompresja zakresu dynamiki (DRC) (Wyłączony/Wysoki/Niski)
Funkcja ta zmniejsza różnicę pomiędzy najgłośniejszym i najcichszym nadawanym dźwiękiem. Dzięki temu, ciche dźwięki są stosunkowo głośniejsze, a głośne - bardziej ciche.
Uwaga: DRC działa tylko wtedy, gdy jest włączona u nadawcy określonej stacji.
4. Kolejność stacji
Kolejność stacji może być alfabetyczno-numeryczna lub wg multipleksów.
5. Redukcja (Tak/Nie)
Tak – eliminuje wszystkie niedziałające stacje.
Nie – zachowuje wszystkie stacje.
6. System

- Godzina

- I . Ustaw godzinę/datę
- II . Automatyczna aktualizacja
- III. Ustaw format 12/24 godzinny
- IV. Ustaw format dat

● Podświetlenie

- I . Przerwa
- II . Poziom w trybie włączonym
- III. Poziom przyciemnienia

● Języki

- Przywracanie ustawień fabrycznych
- Wybierz „TAK”, aby usunąć wszystkie ustawienia
- Wersja oprogramowania

B. W trybie FM: Naciśnij przycisk MENU i obróć pokrętkę „TUNE/SELECT”, aby wyświetlić dostępne typy. Ponownie naciśnij przycisk MENU, aby wrócić na poprzedniekran.

1. Ustawienia skanowania
Pozwala wybrać stację o silnym sygnale lub wszystkie stacje.
2. Ustawienia audio
Pozwala wybrać zmianę dźwięku na mono lub dopuszczenie dźwięku stereo.

3. System

- Godzina

- I . Ustaw godzinę/datę
- II . Automatyczna aktualizacja III.
- Ustaw format 12/24 godzinny IV .
- Ustaw format daty Podświetlenie

● I . Przerwa

- II . Poziom w trybie włączonym
- III. Poziom przyciemnienia

● Języki

- Przywracanie ustawień fabrycznych

Wybierz „TAK”, aby usunąć wszystkie ustawienia

- Wersja oprogramowania

Przycisk INFORMACJI

A. W trybie DAB urządzenie wyświetla informacje o trybach DAB w dolnym wierszu wyświetlacza.

Naciśnij przycisk INFO, aby wyświetlić dostępneinformacje.

B. W trybie FM urządzenie wyświetla informacje o trybach FM w dolnym wierszu wyświetlacza.

Naciśnij przycisk INFO, aby wyświetlić dostępneinformacje.

USTAWIENIA BUDZIKA

Alarmy będą działać tylko wtedy, gdy urządzenie jest Włączone (zasilanie sieciowe lub akumulatowe) lub gdy znajduje się w trybie gotowości (tylko zasilanie sieciowe).

Alarmy można włączać i wyłączać w trybie gotowości (patrz poniżej), natomiast parametry alarmów można ustawiać tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone.

Ustawianie alarmu

Wyłącz urządzenie.

Aby ustawić lub zmienić alarm 1, wciśnij „ALARM” jeden raz, a następnie wciśnij „TUNE/SELECT”. Aby ustawić lub zmienić alarm 2, wciśnij „ALARM” dwa razy, a następnie wciśnij „TUNE/SELECT”. Aby wyjść z trybu ustawień alarmu, wciśnij ponownie „ALARM”

Konfiguracja alarmu wymaga podania następujących parametrów. Wybierz wartość każdego parametru, obracając kolejno pokrętkę „TUNE/SELECT”, a następnie wciśnij „TUNE/SELECT”, aby potwierdzić i przejść do następnego parametru.

- Źródło – Brzęczyk/DAB/FM

Jeśli jako źródło dźwięku wybrano DAB lub FM, urządzenie poprosi o wybranie ostatnio otwieranej stacji lub jednej ze wstępnie zaprogramowanych (pod warunkiem, że zostały ustawione).

- Codziennie / Raz / Sobota i niedziela / Dni robocz

Wybierz dni, w które alarm będzieaktywny.

Uwaga: jeśli wybierzesz opcję „Raz”, pojawi się komunikat z prośbą o podanie daty.

- Alarm – wyłączony/włącz

KORZYSTANIE Z WEJŚCIA AUX

Połącz przewodem wejście źródła pomocniczego AUX z gniazdem wyjścia odtwarzacza osobistego takiego jak przenośny odtwarzacz MP3.

Wciśnij przycisk DAB/FM/AUX/BT, aby wybrać tryb AUX, a na wyświetlaczu pojawi się napis „Wejście dodatkowe”.

Włącz odtwarzacz osobisty, rozpocznij odtwarzanie i ustaw głośność na pożądanym pozi

W trybie BLUETOOTH

Naciśnij przycisk DAB/FM/AUX/BT, aby wybrać tryb BLUETOOTH. Na ekranie zostanie pokazany komunikat „Urządzenie inteligentne”.

Aby sparować radio z telefonem:

Włącz funkcję Bluetooth na telefonie lub tablecie. Instrukcje można znaleźć w podręczniku użytkownika telefonu komórkowego.

- a. Telefon powinien znajdować się w odległości 20 cm od radia.
- b. Upewnij się, że radio jest w trybie BT. Wybierz na telefonie opcję „DAB-36”, aby połączyć się z funkcją Bluetooth radia. Po uzyskaniu połączenia na telefonie pojawi się komunikat „Połączono z BT”.
- c. Teraz już możesz słuchać muzyki z radia!

Denver A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia DAB-36 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<http://denver.eu/denver-dab-36/>

- 1. Zakres częstotliwości pracy: FM 87,5–108,0 MHz; DAB174-240MHz
- 2. Maks. moc wyjściowa: 2 x 50W / 2 x 5W RMS
- 3. Częstotliwość Bluetooth: 2,45 GHz.

PL	
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer ewidencyjny przedsiębiorstwa i adres	Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd 301,401 No. 8 Building, Shiguan Industry Park, Shangcun Community, Gongming Street, Guangming District, 518106 Shenzhen, Guangdong Province, PEOPLES REPUBLIC OF CHINA
Identyfikator modelu	AS0601A-0501000EUL
Napięcie wejściowe	100-240V ~
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	5V
Prąd wyjściowy	1A
Moc wyjściowa	5W
Średnia wydajność podczas pracy	73.86%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	67.07%
Pobór mocy bez obciążenia	0.072W

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER A/S



POL 7

Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
8382 Hinnerup
Dania
Denver.eu
facebook.com/Denver.eu

POL 8

Contact

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**
E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above,
please write an email to
support@denver.eu



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu



Version 1.1